

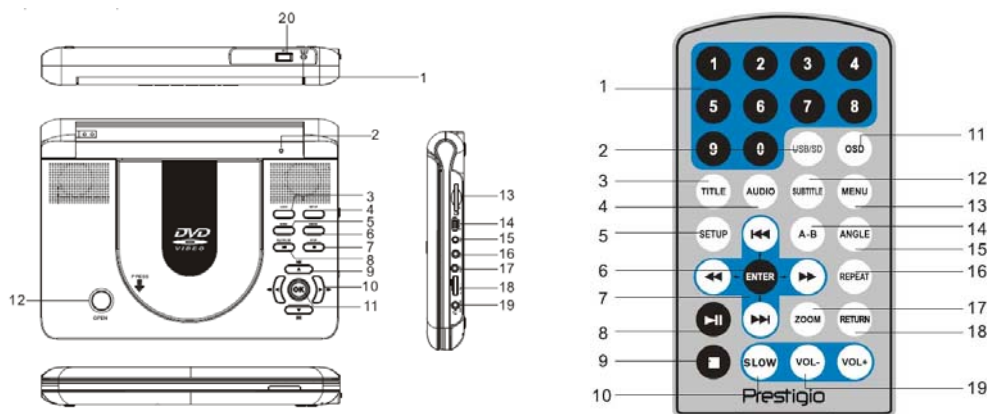
Úvod

Děkujeme vám za to, že jste si zakoupili mobilní multimediální digitální centrum **Prestigio Portable DVD Player 110**. Věříme, že budete spokojeni se všemi možnostmi, které tento přístroj nabízí. Před použitím výrobku si pozorně přečtěte návod k obsluze a řiďte se tímto krátkým průvodcem.

Obsah balení

- | | | | |
|----|--|----|---------------------------------------|
| 1. | 1 x Prestigio Portable DVD Player 110 | 6. | 1 x Sluchátka |
| 2. | 1 x Dálkový ovladač (včetně baterie) | 7. | 1 x Pouzdro do auta s přezkami |
| 3. | 1 x Kabel audio/video | 8. | 1 x Krátký průvodce |
| 4. | 1 x Síťový napájecí adaptér AC/DC | | |
| 5. | 1 x Napájecí adaptér do auta | | |

Popis přehrávače a dálkového ovládání



Přehrávač

1	DC IN 9V	Připojení k napájecímu adaptéru.
2	Spínač LCD	Zapnutí/vypnutí LCD displeje.
3	Tlačítko AUDIO	Volba jazyka zvukového doprovodu.
4	Tlačítko SETUP	Vstup/odchod z menu nastavování (setup).
5	Tlačítko MENU	Vstup/odchod z hlavního menu.
6	Tlačítko USB/SD	Volba mediálního zdroje.
7	Tlačítko STOP ■	Prvním stiskem pozastavuje přehrávání, dvojitým stiskem se přehrávání ukončí.
8	Tlačítko PLAY/PAUSE ▶	Prvním stiskem pozastavuje přehrávání, opětovným stiskem se přehrávání obnoví.

9	⏮/⏭/⏴	Přesun na předchozí stopu (směr NAHORU)/přesun na následující stopu (směr DOLŮ).
10	⏮/⏭	Přetáčení zpět/rychlé přetáčení vpřed.
11	Tlačítko OK	Potvrzení volby.
12	Tlačítko OPEN	Otevření dvířek mechaniky.
13	Slot pro kartu SD	Pro paměťové karty SD.
14	Spínač ON/OFF	Přepínání ZAPNUTO/VYPNUTO .
15	Konektor COAX	Připojení k externímu zesilovači/stereozařízení.
16	Konektor AV IN	Připojení k externímu zdroji signálu audio/video.
17	Konektor AV OUT	Připojení k externímu displeji se vstupem audio/video.
18	Ovladač Volume	Pro nastavení hlasitosti zvuku ve sluchátkách nebo v reproduktorech.
19	Konektor Earphone	Pro připojení sluchátek.
20	Port USB	Pro připojení USB zařízení.

Dálkový ovladač

1	Numerická tlačítka 0-9	Pro volbu čísel.
2	Tlačítko USB/SD	Volba mediálního zdroje.
3	Tlačítko TITLE	Pro zobrazení informací o titulu.
4	Tlačítko AUDIO	Volba jazyka zvukového doprovodu.
5	Tlačítko SETUP	Vstup/odchod z menu nastavování (setup).
6	Tlačítko ENTER	Pro spuštění přehrávání; pro potvrzení volby.
7	⏮/⏭/⏮/⏭	Pro návrat/přesun na předchozí/následující stranu, stopu, kapitolu nebo scénu. Pro přetáčení zpět/rychlé přetáčení vpřed během přehrávání při rychlosti 2x, 4x, 8x, 16x nebo 32x.
8	Tlačítko ▶	Prvním stiskem pozastavuje přehrávání, opětovným stiskem se přehrávání obnoví.
9	Tlačítko ■	Prvním stiskem se pozastavuje přehrávání, stiskem tlačítka ▶ se přehrávání obnoví od místa, kde došlo k pozastavení. Dvojitým stiskem tlačítka ■ se přehrávání ukončí.
10	Tlačítko SLOW	Pomalé přehrávání.
11	Tlačítko OSD	Přepínání mezi zobrazením uplynulého a zbývajcího času.
12	Tlačítko SUBTITLE	Pro volbu jazyka titulků (pouze pokud je k dispozici více jazykových verzí). Pro odchod z nabídky stiskněte znovu toto tlačítko.
13	Tlačítko MENU	Návrat do/odchod z hlavního menu během přehrávání.
14	Tlačítko A-B	Pro opakované přehrávání zvoleného úseku. Pro zrušení volby stiskněte znovu toto tlačítko.
15	Tlačítko ANGLE	Pro volbu úhlu záběru kamery (pouze pokud je tato možnost na médiu

- 16** Tlačítko **REPEAT**
- 17** Tlačítko **ZOOM**
- 18** Tlačítko **RETURN**
- 19** Tlačítko **VOL-/VOL+**

k dispozici).

Pro volbu různých režimů opakování.

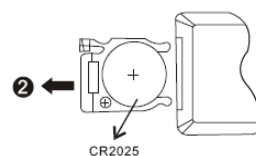
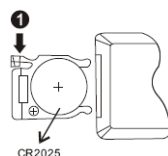
Pro volbu různých způsobů přiblížení/oddálení.

Pro návrat do hlavního menu.

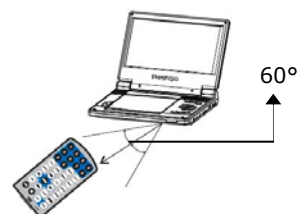
Pro zvýšení/snížení hlasitosti.

POZNÁMKA:

Postup výměny baterie:



Při používání dálkového ovladače nasměřujte vysílač ovladače na přijímač na přehrávači. Vzdálenost mezi vysílačem a přijímačem by měla být maximálně 3m (viz obrázek vpravo).



Začínáme

Před prvním použitím výrobku **Prestigio Portable DVD Player 110** si pozorně přečtěte následující instrukce.

Postup přehrávání disku/USB zařízení/karty SD (DVD, MPEG4, SVCD, VCD, CD, MP3):

1. Připojte **Prestigio Portable DVD Player 110** k napájení přes napájecí adaptér.
2. Umístěte přístroj tak, abyste měli co nejlepší pozorovací úhel.
3. Zapněte přístroj spínačem **ON/OFF** (poloha **ON**). Na displeji se zobrazí zdrojové menu:

**DVD
MEDIA**

POZNÁMKA:

Při volbě režimu se ujistěte, že je zařízení USB řádně připojeno, respektive karta SD/MMC řádně zasunuta.

4. Pro vstup do režimu DVD nebo Media stiskněte tlačítko **◀▶** a pro potvrzení stiskněte tlačítko **ENTER**.
5. Pro otevření diskové mechaniky stiskněte tlačítko **OPEN**. Vložte disk se soubory v podporovaném formátu potíštěnou stranou nahoru. Zavřete dvířka diskové mechaniky.
6. Přístroj začne po uzavření dvířek okamžitě přehrávat soubory na disku.
7. Nastavte hlasitost pomocí knoflíku **VOLUME** po levé straně přístroje.
8. Pro vypnutí přístroje použijte spínač **ON/OFF** (poloha **OFF**).

Přehrávání videa

Prvním stiskem tlačítka ■ se přehrávání pozastavuje, stiskem tlačítka se přehrávání obnoví od místa, kde došlo k pozastavení. Dvojitým stiskem tlačítka ■ se přehrávání ukončí.

• Pozastavení přehrávání



• Přehrávání titulu/kapitoly



• Přetáčení zpět/rychlé přetáčení vpřed



DVD MPEG4 SVCD VCD CD MP3

1. Stiskem tlačítka ■ během přehrávání se přehrávání pozastaví. Opětovným stiskem tohoto tlačítka se přehrávání obnoví.

POZNÁMKA:

Pokud je přístroj v klidovém režimu (pozastaveno, zastaveno, bez disku), přechází automaticky po 3 minutách do úsporného režimu. Stiskem libovolného tlačítka se tento režim ukončí.

DVD MPEG4 SVCD VCD CD MP3

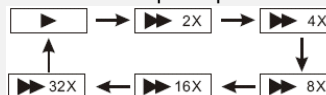
1. Stiskem tlačítka **MENU** vstupte do hlavního menu disku.
2. Směrovými tlačítky zvolte požadovanou kapitolu/titul.
3. Pro potvrzení stiskněte tlačítko **ENTER**.

POZNÁMKA:

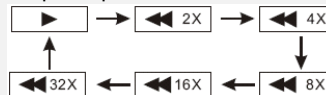
Tato funkce je dostupná pouze, pokud ji váš disk podporuje.

DVD MPEG4 SVCD VCD CD MP3

1. Pro rychlé přetáčení vpřed rychlostí 2x, 4x, 8x, 16x a 32x stiskněte postupně tlačítko ►►.



2. Pro přetáčení vzad rychlostí 2x, 4x, 8x, 16x a 32x stiskněte postupně tlačítko ◄◄.

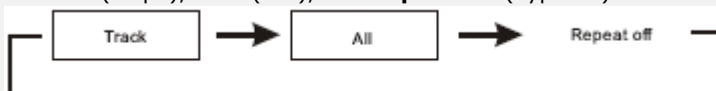


● **Různé funkce pro opakování** **DVD** **MPEG4** **SVCD** **VCD** **CD** **MP3**

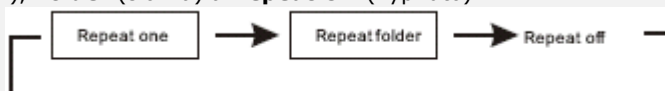
1. Během přehrávání disku DVD stiskávejte postupně tlačítko **REPEAT** pro volbu režimu opakování: **Chapter** (kapitola) , **Title** (titul), **Disc** (vše) a **Repeat Off** (vypnuto).



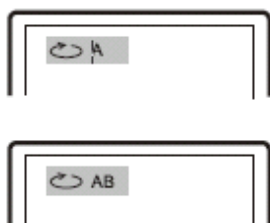
2. Během přehrávání disku CD/VCD tiskněte postupně tlačítko **REPEAT** pro volbu režimu opakování: **Track** (stopa), **Disc** (vše), and **Repeat Off** (vypnuto).



3. Během přehrávání disku MP3 tiskněte postupně tlačítko **REPEAT** pro volbu režimu opakování: **File** (soubor), **Folder** (složka) a **Repeat Off** (vypnuto).



● **Opakované přehrávání zvoleného úseku**



DVD **MPEG4** **SVCD** **VCD** **CD** **MP3**

1. Pro určení začátku (**A**) úseku stiskněte 1x tlačítko **A-B**.
2. Pro určení konce (**B**) úseku stiskněte znovu tlačítko **A-B**.
3. Úsek A-B se bude opakovaně přehrávat.
4. Pro ukončení této funkce stiskněte opět tlačítko **A-B**.

● **Volba úhlu záběru kamery**



DVD **MPEG4** **SVCD** **VCD** **CD** **MP3**

1. Pro volbu úhlu záběru stiskněte tlačítko **ANGLE**.
2. Pomocí numerických tlačítek zvolte úhel záběru.



3. Pro návrat k výchozímu úhlu stiskněte znovu tlačítko **ANGLE**.

POZNÁMKA:

Tato funkce je dostupná pouze, pokud je tato možnost na médiu k dispozici.

● **Přiblížení/oddálení (zoom)**



DVD MPEG4 SVCD VCD CD MP3

- Pro změnu přiblížení obrazu v krocích 2x, 3x, 4x, 1/2x, 1/3x, 1/4x stiskněte postupně tlačítko **ZOOM**.



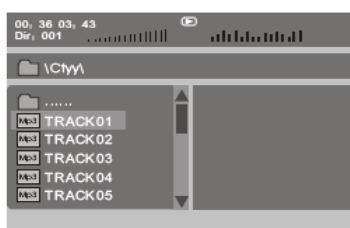
- Pro změnu pohledu použijte tlačítka **◀/▶**.

Prohlížení obrázků

- Pro prohlížení souborů *.jpg stiskněte tlačítko **MENU**. Pro zobrazení miniatur stiskněte tlačítko **■**. Pro pohyb nahoru/dolů v adresáři použijte tlačítka **◀/▶** a pro volbu foto souborů použijte tlačítka **◀/▶**. Pro zvětšení požadovaných foto souborů na celou obrazovku stiskněte tlačítko **ENTER**.
- Pro otočení obrázku ve směru/proti směru hodinových ručiček použijte tlačítka **▶/◀**.
- Pro vertikální/horizontální otočení obrázku použijte tlačítka **◀/▶**.
- Pro přepínání mezi následujícími možnostmi postupně stiskávejte tlačítko **OSD**:

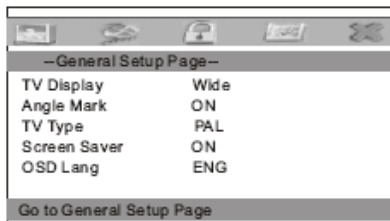
A	Shora dolů	I	Z horizontálního středu na obě strany
B	Zespolu nahoru	J	Z vertikálního středu na obě strany
C	Zleva doprava	K	Shora a zespolu ke středu
D	Zprava doleva	L	Zprava a zleva ke středu
E	Z levého horního rohu do pravého dolního	M	Shora dolů při zobrazení "four window"
F	Z pravého horního rohu do levého dolního	N	Zleva doprava při zobrazení "four window"
G	Z levého dolního rohu do pravého horního	O	Ze čtyř rohů ke středu
H	Z pravého dolního rohu do levého horního		
- Pokud není volba v daném režimu dostupná, zobrazí se ikona Ø.

Přehrávání hudby



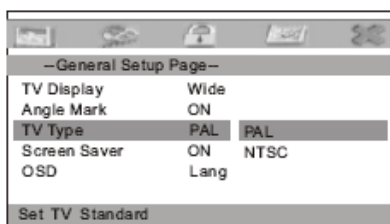
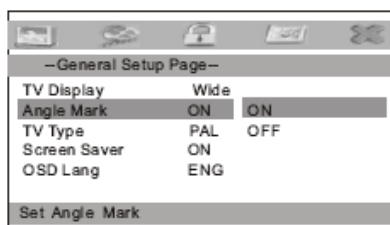
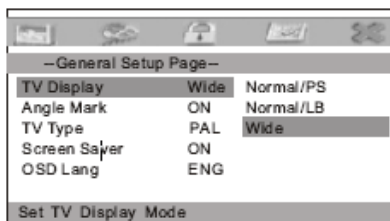
- Pro volbu požadovaného MP3 souboru použijte tlačítko **◀/▶**. Pro spuštění přehrávání stiskněte tlačítko **ENTER**.
- Podrobnější popis funkcí naleznete v sekci **Přehrávání videa**.

Nastavení systému



1. Pro vstup do menu nastavování stiskněte tlačítko **SETUP**.
2. Pomocí tlačítek ◀/▶ zvýrazněte požadovanou položku. Pro výběr použijte tlačítko ◀/▶.
3. Pro potvrzení volby stiskněte tlačítko **ENTER**. Pro odchod z režimu nastavování stiskněte tlačítko ◀.

Menu nastavení (všeobecná část)



TV Display:

Nastavení formátů obrazu: **Normal/PS**, **Normal/LB** a **Wide** (širokoúhlý).

POZNÁMKA:

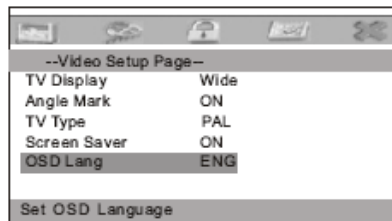
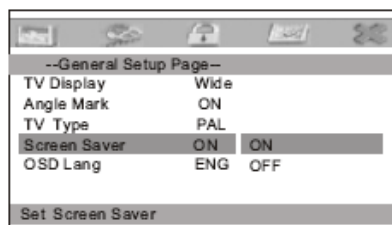
- Tato volba je závislá na rozlišení obrazu, který je zaznamenán DVD.
- Pokud máte širokoúhlý displej (16:9), použijte volbu **Wide**.

Angle Mark:

- Povoluje/zakazuje možnost sledování scény z více možných úhlů záběru.
- Pokud je tato funkce podporována, je na displeji zobrazen symbol kamery.

TV Type:

- Nastavení typu kódování signálu (**PAL** nebo **NTSC**).
- Výchozím nastavením je kódování **PAL**.



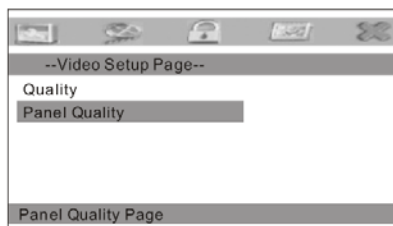
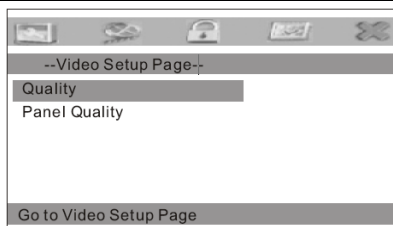
Screen Saver:

- Povoluje/zakazuje funkci úsporného režimu.
- Pokud je přístroj v klidovém režimu, přechází automaticky po 3 minutách do úsporného režimu.
- Výchozí nastavení je **ON** (zapnuto).

OSD Lang:

- Nastavení jazyka OSD.
- Výchozí nastavení je **ENG** (angličtina).

Menu nastavení (video)



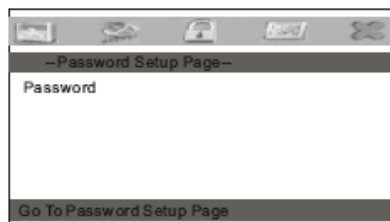
Quality:

- Nastavení obrazového výstupu: **Brightness** (jas), **Contrast** (kontrast), **Hue** (odstín) a **Saturation** (sytnost).
- Výchozí nastavení jsou **00**.

Panel Quality:

- Nastavení obrazu přístroje: **Brightness** (jas), **Contrast** (kontrast), **Hue** (odstín) a **Saturation** (sytnost).
- Výchozí nastavení jsou **00**.

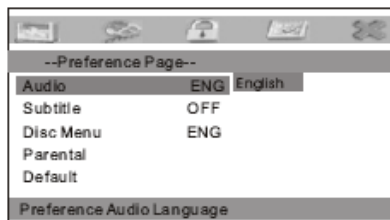
Menu nastavení (heslo)



Password:

- Zadání/změna hesla.
- Všechny zabezpečené funkce jsou chráněny heslem.
- Výchozí nastavení je **8888**.

Menu nastavení (uživatelské preference)

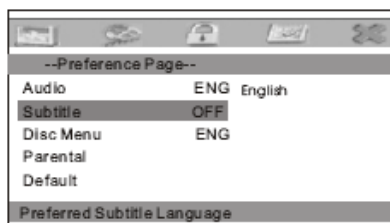


Audio:

- Nastavení požadovaného jazyka zvukového doprovodu disku DVD.
- Výchozí nastavení je **ENG** (angličtina).

POZNÁMKA:

- Funkce je dostupná, pokud je na disku DVD zaznamenáno více verzí zvukového doprovodu.

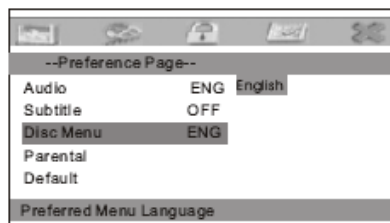


Subtitle:

- Povolení/zákaz/nastavení požadovaného jazyka titulků.
- Výchozí nastavení je **OFF** (vypnuto).

POZNÁMKA:

- Funkce je dostupná, pokud jsou na disku DVD tyto titulky zaznamenány.

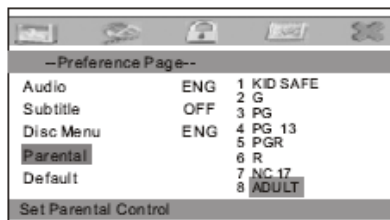


Disc Menu:

- Nastavení požadovaného jazyka menu disku DVD.
- Výchozí nastavení je **ENG** (angličtina).

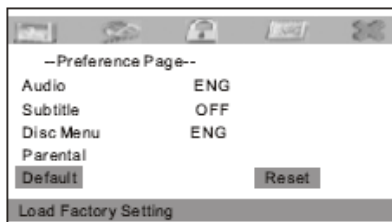
POZNÁMKA:

- Funkce je dostupná pouze u disků DVD.



Parental:

- Uzamknutí zvolené části disku DVD.
- Nastavení různých úrovní zabezpečení disku DVD.
- Výchozí nastavení je **ADULT** (dospělý).



Default:

- Pro obnovení výchozího (továrního) nastavení stiskněte tlačítko **ENTER**.

Nabíjení baterie přístroje

- V přístroji jsou použity lithium-polymerové nabíjecí články. Před prvním použitím tento bateriový pack plně nabijte.
- Nabíjení trvá za normálních podmínek přibližně 6 hodin. Plně nabitá baterie postačí přibližně ke dvěma hodinám běžného provozu. Doba provozu na baterii je závislá na přehrávaných souborech. Jakmile se objeví na displeji zpráva **Low Battery** (vybitá baterie), znamená to, že baterie bude během cca 10 minut zcela vybitá.
- Baterii lze nabíjet pouze, pokud je přístroj ve vypnutém stavu. Před nabíjením proto přístroj vždy vypněte. Indikátor stavu baterie LED svítí během nabíjení červeně. Jakmile je baterie plně nabita, rozsvítí se žlutě.

Použití v autě

Při použití v autě lze přístroj Prestigio Portable DVD Player 110 upevnit k opěrce hlavy následujícím způsobem:

1. Otevřete pouzdro s přezkami.
2. Vložte přístroj do pouzdra.
3. Zajistěte přístroj popruhy po levé i pravé straně.
4. Uvolněte přezky pro připevnění k opěrce.
5. Připevněte přístroj s pouzdem k opěrce hlavy v autě.
6. Upravte popruhy podle potřeby.

Specifikace

Kompatibilní formáty disků	DVD±RW/RW, VCD, CD-R/RW, CD-DA, MP3, MPEG4, JPEG
Kódování signálu	PAL/NTSC
Velikost displeje TFT LCD	10,2 palce
Frekvenční pásmo	20Hz-20kHz ±2.5dB
Video výstup	Výstupní úroveň: 1,0V _{pp} , nesouměrná zátěž: 75Ω
Audio výstup	Výstupní úroveň: 1,4V _{rms} , zátěž: 10KΩ
Signál audio (odstup signál/šum)	≥80dB

Dynamický rozsah	≥85dB
Přenosová rychlost USB portu	USB1.1
Napájení	9 – 12 V, DC
Příkon	10 W
Provozní teplota	5 - 40°C
Hmotnost	0,78 kg
Rozměry (D x Š x V)	270mm x 200mm x 41mm
Typ baterie	Lithium-polymerová, nabíjecí

Technická podpora a informace o záruce

Informace o technické podpoře a záruce naleznete na stránkách www.prestigio.com.

Zodpovědnost za případné vady

Naší snahou bylo, aby informace v tomto návodu obsažené byly úplné a všechny postupy byly kompletně a přesně popsány. Společnost **Prestigio** nenese zodpovědnost za případné chyby nebo opomenutí, která se mohou vyskytnout. Společnost **Prestigio** si vyhrazuje právo na provedení změny na výrobku bez předchozího upozornění.